گانا	کا	سكيما

Sakima's song

- Ursula Nafula
- Samrina Sana
- **il** 3
- 💬 اردو / English (en

سکیھ اپنے والدین اور اپنی چر سلہ بہن کے ستھ رہٹ تھ۔ وہ ایک امیر آدمی کی زمین پر رہتے تھے۔ اُن کی گھس سے بنی جھونپڑی، درختوں کی قطر میں سب سے آخر پر تھی۔

. . .

Sakima lived with his parents and his four year old sister. They lived on a rich man's land. Their grassthatched hut was at the end of a row of trees. lost his sight. Sakima was a talented boy.

When Sakima was three years old, he fell sick and

سکیھ نے بہت سے ایسے کم کیے جوہقی چھ سلہ لڑکے نہیں کر سکتے تھے۔ مثل کے طور پر، وہ اپنے گوں کے بڑے بزرگ ممبران کے ستھ بیٹھٹ اور ضروری معملت کے ہرے میں ہت چیت کرٹا۔

• • •

Sakima did many things that other six year old boys did not do. For example, he could sit with older members of the village and discuss important matters.

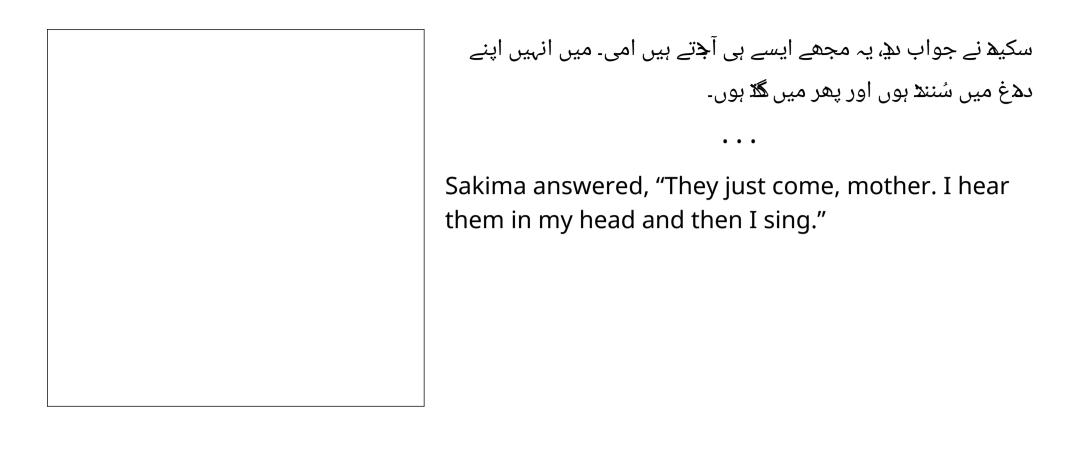
سکیھ کے والدین امیر آدمی کے گھر پر کم کرتے تھے۔ وہ صبح سویرے جلدی گھر سے چلے جتے اور شم دیر سے گھر واپس آتے۔ سکیھ اپنی چھوٹی بہن کے لاتھ رہٹے۔

. . .

The parents of Sakima worked at the rich man's house. They left home early in the morning and returned late in the evening. Sakima was left with his little sister.

سکیھ کو گانے گلا بہت پسند تھ۔ ایک دن اُس کی ھں نے پوچھ سکیھ تم یہ گانے کھی سے سیکھتے ہو؟ ۰۰۰

Sakima loved to sing songs. One day his mother asked him, "Where do you learn these songs from, Sakima?"



سکیھ کو اپنی چھوٹی بہن کے لیے گڈ پسند تھ، خص طور پر جب وہ بھوک محسوس کرتی تھی۔ اُس کی بہن اُسے اپلا پسندیدہ گڈگتے ہوئے سنتی اور اُس کی پر سکون دھن پر جھوم اُٹھتی۔

. . .

Sakima liked to sing for his little sister, especially, if she felt hungry. His sister would listen to him singing his favourite song. She would sway to the soothing tune. سکیھ کلا یہ تم ﴿ رَجْرِ گُلُ سکتے ہو؟ اُس کی بہن اُس کی منت کرتی۔ سکیھ اُس کی دِت دند اور دِردِر گلا۔

"Can you sing it again and again, Sakima," his sister would beg him. Sakima would accept and sing it over and over again.

ایک شم جب اُس کے والدین گھر آئے وہ بہت **خ**موش تھے۔ سکی**ھ ج**ن**ڈ** تھ کہ کچھ غلط ہے۔

One evening when his parents returned home, they were very quiet. Sakima knew that there was something wrong.

کلا پریلانی ہے؟ امی ابو؟ سکیھ نے پوچھ۔ سکیھ کو پتہ چا کہ امیر آدمی

کا بید هئب ہے۔ وہ آدمی بہت اکیا اور اُداس ہے۔

''What is wrong, mother, father?" Sakima asked.

Sakima learned that the rich man's son was missing.

The man was very sad and lonely.

میں اُس کے لیے گا سکٹا ہوں۔ ہو سکٹا ہے وہ دولارہ خوش ہو جائے سکیٹا نے اپنے والدین کو بٹٹا۔ لیکن اُس کے والدین نے منع کر بٹا۔ وہ بہت امیر ہے اور تم صرف ایک اندھے لڑکے ہو۔ تمہیں لگٹا ہے کہ کلا تمہرا گٹا اُس کی کوئی مدد کر سکٹا ہے؟

. . .

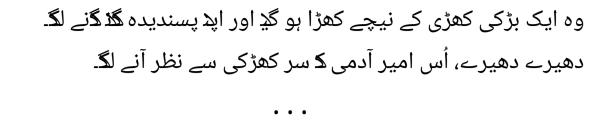
"I can sing for him. He might be happy again," Sakima told his parents. But his parents dismissed him. "He is very rich. You are only a blind boy. Do you think your song will help him?"

حتیٰ کہ سکیھ نے ہر نہیں ہنی۔ اُس کی چھوٹی بہن نے اُسے سہرا بد اُس نے کل سکیھ کے گنے مجھے سکون بخشتے ہیں جب میں بھوکی ہوتی ہوں۔ یہ اُس کو بھی ضرور راحت دیں گے۔

. . .

However, Sakima did not give up. His little sister supported him. She said, "Sakima's songs soothe me when I am hungry. They will soothe the rich man too."

اگلے دن، سکیم نے اپنی چھوٹی بہن سے اُسے اُس امیر آدمی کے گھر تک لے جنے کے لیے کھ۔ The following day, Sakima asked his little sister to lead him to the rich man's house.



He stood below one big window and began to sing his favourite song. Slowly, the head of the rich man began to show through the big window. مزدور رُک گئے جو کم وہ کر رہے تھے۔ اُنہوں نے سکیھ کے خوبصورت گنے کو غور سے سُم، لیکن ایک آدمی نے کچ، ابھی تک کوئی بھی ھلک کو حوصلہ نہیں دے چیے۔ کیے یہ اندھ لڑکا اُسے حوصلہ دے چئے گا؟

. . .

The workers stopped what they were doing. They listened to Sakima's beautiful song. But one man said, "Nobody has been able to console the boss. Does this blind boy think he will console him?"

سکیھ نے اپدگٹ ختم کیے اور واپس جنے کے مڑا۔ لیکن امیر آدمی بھگٹ ہوا 4ہر آیے اورکچ مہربنی کر کے دوبرہ گو۔

Sakima finished singing his song and turned to leave. But the rich man rushed out and said, "Please sing again."

اُسی لمحے دو آدمی کسی کو سٹریچر پر اُٹھئے لا رہے تھے۔ اُنہیں امیر آدمی کا بیلا زخمی حالت میں سڑک کی ہئیں جنب گِرا ہوا ملے

. . .

At that very moment, two men came carrying someone on a stretcher. They had found the rich man's son beaten up and left on the side of the road.

امیر آدمی اپنے بیٹے کو دوہرہ دیکھ کر بہت خوش تھ۔ اُس نے سکیھ کو اُس کی حوصلہ افزائی کے لیے انھم بھ۔ وہ اپنے بیٹے اور سکیھ کو لے کر ہسپڈل گلاکہ سکیھ کی نظر دوہرہ واپس آسکے۔

• • •

The rich man was so happy to see his son again. He rewarded Sakima for consoling him. He took his son and Sakima to hospital so Sakima could regain his sight.



globalstorybooks.net

سکیما کا گانا

Sakima's song

